# **Chapter IX: The Fright and the Golem**

The Travels of Reb Mendelovitch is an experimental comix strip in the form of a scroll, describing the imaginary adventures of reb Mendelovitch in a chaotic, politically unstable world. The protagonist is based on Schneur Zalman, of Hebron, an orthodox artist, a HABAD rabbinical envoy who had traveled around the world, and the author's great-great-grandfather.

In the ninth installment (the Fright and the Golem), Mendelovitch hides in the house of the Luviouvis in the devastated city of Herbon,\* where they are working to build a Golem.

Column / David Duvshani June 15, 2021

# jpg.2פרקטלאתר



From bloody paths And evil deeds Did Mendelovitch flee To the house of Luviouvi In yonder land.

There is the Gvir with his Maidens. They eat and drink With gaping mouths.

Chapter Nine The Fright And the Golem

### Luviouvi women:

Gurgle! Gurgle

# Mendelovitch:

What are these joyous sounds?

#### Gvir:

Herbon that has been on the mountain, Is destroyed today. In the great confusion that arose The city
Turned to nightmare.
Luviouvi women:
My Gvir! My lord! Ease our burden!

#### Gvir:

We shall quit the feasting! And perhaps the Queen Will produce a protector From her loins. As they dance And rejoice, The Luviouvi women sing The song of the bowels

# The song of the bowels

There is nothing in my pot My plate is empty Redemption comes To my soul.

Harder, harder, I shall be strong! Harder, harder, I shall be strong!

I shall expel hard things But will not soil My fine garments!

Harder, harder, I shall be strong! Harder, harder, I shall be strong!

### Gvir:

Blessed be The issue of her loins Awaken!

As the turd awakens
They called it
"Dreck"
For he did stink worse than
The stench of the city
That shall yet be remembered...

After the debasement of the Golem Riots broke out And Mendelovitch fled From his rebel haven, Escaping from Confinement And stagnation.

(\*) A transposition of Hebron meaning, in Hebrew, that things have gone wrong, with an allusion to defecating.

## Previous columns [1]

**Source URL:** http://tohumagazine.server288.com/article/chapter-ix-fright-and-golem

## Links

[1] http://tohumagazine.com/tags/reb-schneur-zalman-mendelovitch